

英语看图作文步步高

(初 级)

任 文 阁

国防科技大学出版社

· 长沙 ·

内 容 简 介

本书是《英语看图作文步步高》系列丛书的第一册,共收图画 36 幅,内容涉及静物描述,校园生活,日常活动,民俗节日,自然景观,寓言故事等。本书适用于初中生或有一定英语基础的小学生,既可作为学生业余时间的自学读本,亦可作为家长指导子女课外学习英语的补充材料,还可用作初级英语口语训练的教材。

H21.060

前 言

本书是《英语看图作文步步高》系列丛书的第一册,共收图画 36 幅,内容涉及静物描述,校园生活,日常活动,民俗节日,自然景观,寓言故事等。本书适用于初中生或有一定英语基础的小学生,既可作为学生业余时间的自学读本,亦可作为家长指导子女课外学习英语的补充材料,还可用作初级英语口语训练的教材。

为帮助读者更好地使用本书,现就本书的结构加以说明,并提出一些建议,供读者使用时参考。

本书每个单元按“作文指导”、“关键词句”、“范文”、“译文”的顺序安排。

[作文指导]该部分的目的在于指导学生作文时如何从整体上把握画面,分清主次,抓住重点进行写作。例如《草原写生》一篇的作文指导指出该篇的写作重点在于描述艺术家而不是牧羊人,读者据此发挥想象去写作便不致脱离题目。

[关键词句]每幅图给出 4—5 个关键词(名

词),要求对其“特征”(性别、年龄、衣着、形状、颜色等)、“动作”(或“状态”)及“位置”(或相互关系)进行描述。读者可以利用这些单词或短语造句,但不要受此约束,要充分发挥自己的想象力,结合画面举一反三扩充句子。

[范文]范文中出现的句子一般都来源于“关键词句”部分。范文仅供参考,读者可以在阅读“作文指导”和“关键词句”后自己完成。

[译文]该部分是考虑到读者对象(英语初级水平)的程度而编写的,仅供阅读时参考。

本书在编写过程中,承蒙国防科大出版社各位编辑的指导,对本书的整体结构提出很多好的建议,在此表示感谢。

由于作者水平有限,加之时间仓促,错漏之处,敬请读者批评指正。

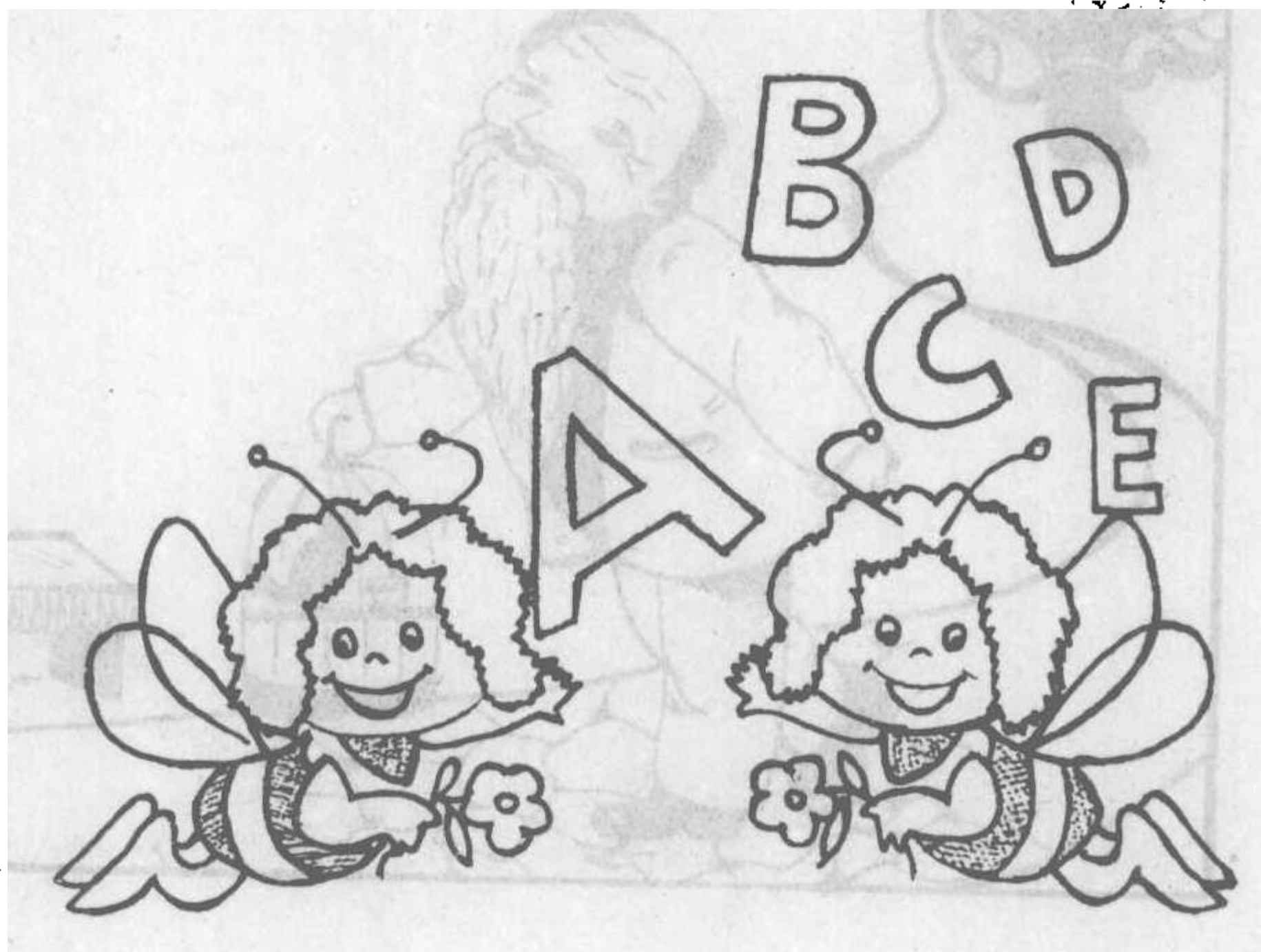
任文阁

1998年10月

目 录

老人与鸟.....	(2)
我家的客厅.....	(6)
交通事故	(10)
圆圆修车	(14)
老园丁	(18)
植树	(22)
大海上	(26)
摘苹果	(30)
猴子和大象	(34)
鹰蛇之战	(38)
语文课	(42)
黄昏	(46)
爷孙赶场	(50)
冬冬买玩具	(54)
荒岛探险	(58)
艺术课	(62)

沙漠旅行	(66)
祖国三城	(70)
晨读	(74)
冬雪冰河	(78)
西式早餐	(82)
小猫钓鱼	(86)
洗漱	(90)
杰克的生日	(94)
汤姆叔叔	(98)
草原写生.....	(102)
莉莉的家.....	(106)
电脑操作.....	(110)
王奶奶买菜.....	(114)
篮球场上.....	(118)
音乐会.....	(122)
两个球迷.....	(126)
晨起.....	(130)
彩虹.....	(134)
看病.....	(138)
中秋节之夜.....	(144)



老 人 与 鸟



作文指导

画中有老人、画眉鸟及有关事物。除了描述老人之外，对事物也要作适当的描述。对人物可以从年龄、爱好及神情进行描述。对画眉鸟的描述则要

突出其羽毛漂亮 (beautiful feather)、叫声悦耳 (sweet songs) 的特征。

关键词句

grandpa

- Wang (王[姓])

heavy beard

white hair

retired (退了休的)

(This old man is Grandpa Wang. He has white hair and a heavy beard. Grandpa Wang is a retired worker.)

- have a walk

(Grandpa Wang is having a walk now.)

- in the park

(Grandpa Wang is having a walk in the park.)

song-thrush (画眉鸟)

- beautiful feathers

(The song-thrush has beautiful feathers.)

- sing

(The song-thrush can sing sweet songs.)

- in the cage

(The song-thrush is singing in the cage.)

cage

- delicate (精致的)

gray

(The cage is delicate. It' s gray.)

- swing (晃晃悠悠)

(The cage is swinging.)

- in Grandpa Wang' s hand

(The cage is in Grandpa Wang' s hand.)

cup

- small

plastic

(This is a small plastic cup.)

- full of food

(The cup is full of food.)

- by the bird

(There is a small cup by the bird.)

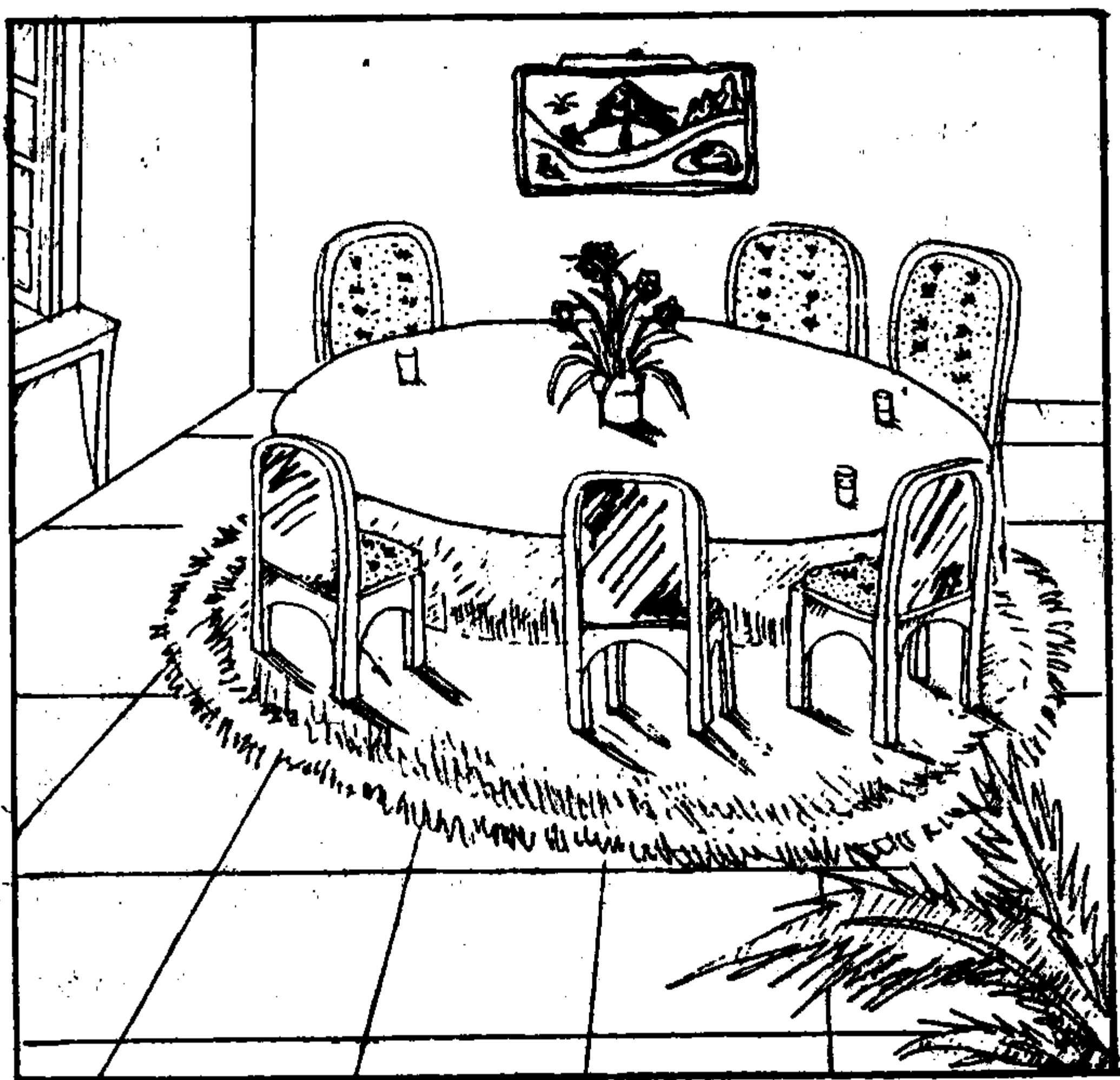
范文

Grandpa Wang is a retired worker. He likes birds very much. He is now carrying a birdcage and having a walk in the park. He looks quite proud of the bird in the cage. It's a song-thrush. The bird has beautiful feathers. It is now singing merrily in the cage. Beside the song-thrush, there is a small cup full of food for it.

译文

王爷爷是位退休工人,他很喜欢鸟。现在他正提着鸟笼悠闲地在公园踱跬呢。看起来他为笼子里的鸟感到自豪。这是一只画眉鸟,它身上长着漂亮的羽毛,正在笼子里欢快地唱歌。画眉鸟旁边还有个杯子,里面装满了鸟食。

我家的客厅



作文指导

描述这幅画时要根据事物之间的位置关系选用不同的介词,比如 on the table, around the table, on the wall 等等。在描写完“桌子”这一中心

事物后,不能忽略对其所处的环境——客厅进行简单的描述,比如客厅很宽敞、很干净(very spacious, very clean)等等。

关键词句

picture

- beautiful

(The picture in the drawing room is very beautiful.)

- be hung

(A picture is hung on the wall.)

- on the wall

(There is a picture on the wall.)

flower

- fragrant

purple

(The flowers are fragrant. They' re purple.)

- bloom

(The flowers have bloomed.)

- in the vase

on the table

(There are some flowers in a vase on the table.)

table

- round
brown

(This is a round table. It's brown.)

- stand

(There stands a round table in the middle of the room.)

- in the middle of
on a blanket

(The table is in the middle of the room. It's on a blanket.)

chair

- yellow

(The chairs around the table are yellow.)

- there be

(There are six chairs around the table.)

- in the drawing room

(The chairs are in the drawing room.)

范文

This is the drawing room of my family. There is a round table in the middle of the room. On the table there are some purple flowers in a vase. Around the table are six chairs. A beautiful picture is hung on the wall. The drawing room of my family is very spacious. It is neat and clean too.

译文

这是我家的客厅。客厅的中央有一张圆桌，桌上的花瓶里有几朵紫色的花；桌子四周有六把椅子；墙上挂着一幅美丽的画。我家的客厅很宽敞，也很整洁。

交通事故



作文指导

描述这幅图，可从事故发生的原因入手，推测事故发生的时间、地点。除了要描述卡车撞到小车的尾部这一情景外，还要说明由此而形成的车队

长龙,以及交警指挥交通的情景。

关键词句

policeman

- tall

serious

uniform (制服)

(The policeman is tall. He is serious and always in uniform.)

- direct

(The policeman is directing the traffic.)

- in the middle of

(The policeman stands in the middle of the road.)

expressway

- broad

crowded

(The expressway is broad and crowded.)

- blocked (堵塞)

(The traffic is blocked.)

- between London and Liverpool